

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo

Tokenization  
oooooooooooooooooooo

# CS 784: Computational Linguistics

## Lecture 4: Morphology and Tokenization

Freda Shi

School of Computer Science, University of Waterloo  
[fhs@uwaterloo.ca](mailto:fhs@uwaterloo.ca)

January 20, 2025

# What is a word?

Oxford Languages:

*A single distinct **meaningful** element of speech or writing, used with others (or sometimes alone) to form a sentence and typically shown with a space on either side when written or printed.*

# What is a word?

Oxford Languages:

*A single distinct **meaningful** element of speech or writing, used with others (or sometimes alone) to form a sentence and typically shown with a space on either side when written or printed.*

The definition of word naturally connects to the study of **lexical semantics**.

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo

Tokenization  
oooooooooooooooooooo

# What is a word?

Does it mean things in dictionaries?

# What is a word?

Does it mean things in dictionaries?

Yes and No.

*One of the most prolific areas of change and variation in English is vocabulary; **new words** are constantly being coined to the name or describe new inventions or innovations, or to better identify aspects of our rapidly changing world... Most general English dictionaries are designed to include only those words that **meet certain criteria** of usage across wide areas and over extended periods of time...*

[Source: Merriam-Webster, <https://www.merriam-webster.com>]

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo

Tokenization  
oooooooooooooooooooo

# What is a word?

Does it mean things between spaces and punctuation?

# What is a word?

Does it mean things between spaces and punctuation?

Yes and No.

This is English: The cat is cute.

This is Chinese: 猫很可爱。

This is French: Le chat est mignon.

This is Japanese: 猫はかわいいです。

This is Spanish: El gato es lindo.

This is Thai: แมวน่ารัก.

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo

Tokenization  
oooooooooooooooooooo

## What is a word?

Does it mean the smallest unit that can be uttered in isolation?

## What is a word?

Does it mean the smallest unit that can be uttered in isolation?

Yes and No.

- You could utter this word in isolation: *unimpressively*
- Also this one: *impress*

## What is a word?

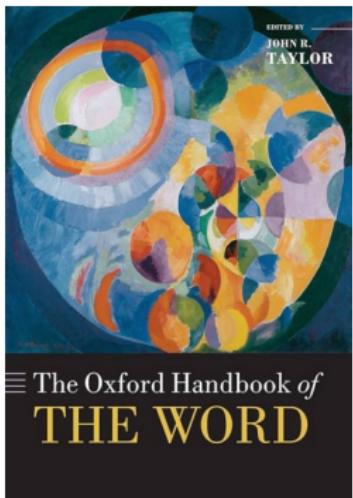
Does it mean the smallest unit that can be uttered in isolation?

Yes and No.

- You could utter this word in isolation: *unimpressively*
- Also this one: *impress*
- Probably also these when you talk about morphology: *un*, *ive*, *ly*

## What is a word?

Each of the above points captures some, but likely not all aspects of what a word is.

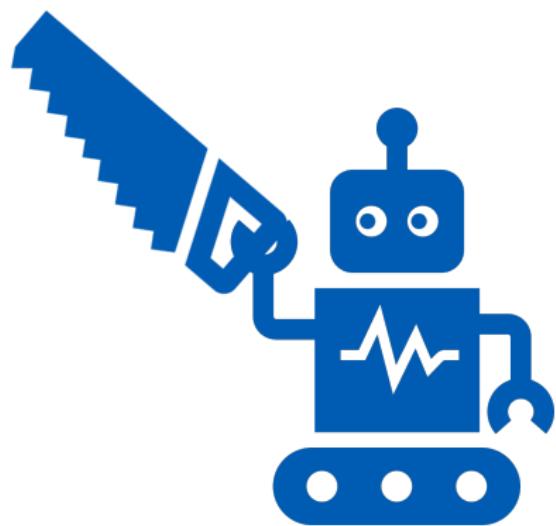


- 42 chapters
- Nearly 900 pages
- Covers a lot of aspects of what makes a word word, “to anyone who shares a fascination with words”

# Outline of Today's Lecture

- Introduction to linguistic morphology
  - the study of internal structures of words*
- Introduction to (conventional) lexical semantics
  - the study of word meanings*
- Word tokenization
  - the process of splitting texts into “words”*

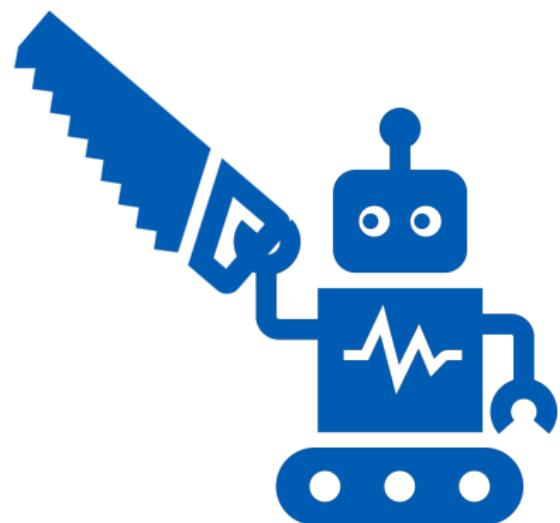
colder  
replayed  
gameplay



cold|er

re|play|ed

game|play



# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.

, ...

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.
  - Prefix: **un**happy, **pre**define

, ...

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.
  - Prefix: **un**happy, **pre**define
  - Suffix: cats, walked

, ...

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.
  - Prefix: **un**happy, **pre**define
  - Suffix: cats, walked
  - Infix: (Malay) Gigi (*teeth*)  
→ Gerigi (*toothed blade*)

, ...

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.
  - Prefix: **un**happy, **pre**define
  - Suffix: cats, walked
  - Infix: (Malay) Gigi (*teeth*)  
→ Gerigi (*toothed blade*)
  - Circumfix: (German) mach (root of *machen*; *to make*)  
→ **ge**macht (*made*; past participle)

, ...

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.
  - Prefix: **un**happy, **pre**define
  - Suffix: cats, walked
  - Infix: (Malay) Gigi (*teeth*)  
→ Gerigi (*toothed blade*)
  - Circumfix: (German) mach (root of *machen*; *to make*)  
→ **ge**macht (*made*; past participle)
  - Interfix\*: speed**o**meter, ...

# Morphology

Morphology: the study of how words are built from smaller **meaning-bearing** units.

**Morpheme**: the smallest meaning-bearing unit in a language.

Types of morphemes:

- **Stem**: the core meaning-bearing unit.
- **Affix**: a piece that attaches to a stem.
  - Prefix: **un**happy, **pre**define
  - Suffix: cats, walked
  - Infix: (Malay) Gigi (*teeth*)  
→ Gerigi (*toothed blade*)
  - Circumfix: (German) mach (root of *machen*; *to make*)  
→ **gemacht** (*made*; past participle)
  - Interfix\*: speed**o**meter, ...

See more in Chap. 6.2 of Julianne Doner. The Linguistic analysis of word and sentences structures

# Types of Word Formation

**Inflection:** adding morphemes to a word to indicate grammatical information.

- *walk* → *walked*
- *cat* → *cats*

# Types of Word Formation

**Inflection:** adding morphemes to a word to indicate grammatical information.

- *walk* → *walked*
- *cat* → *cats*

**Derivation:** adding morphemes to a word to create a new word with a **different meaning**.

- *happy* → *happiness*
- *define* → *predefine*

# Types of Word Formation

**Inflection:** adding morphemes to a word to indicate grammatical information.

- *walk* → *walked*
- *cat* → *cats*

**Derivation:** adding morphemes to a word to create a new word with a **different meaning**.

- *happy* → *happiness*
- *define* → *predefine*

**Compounding:** combining two or more words to create a new word.

- key + board → keyboard
- law + suit → lawsuit
- book + case → bookcase

## Isolating Language

In languages like Classical Chinese, Vietnamese, and Thai:

- Each word form typically consists of one single morpheme;
- There is little morphology other than compounding.

## Isolating Language

In languages like Classical Chinese, Vietnamese, and Thai:

- Each word form typically consists of one single morpheme;
- There is little morphology other than compounding.

	<b>地</b> gāo high	<b>地</b> ground, land земля	<b>高</b> + <b>档</b> gāo high	<b>档</b> grade, quality сорт, качество	<b>高</b> =	<b>地</b> gāodi highland возвышенность	<b>档</b> gāodàng high quality высококачественный	<b>高</b> <b>速</b> gāosù high speed скоростной
--	-------------------------	-----------------------------------	--	--	---------------	--	---	---



## Morphological Decomposition

Usually, morphological decomposition is simply splitting a word into its morphemes.

- walked = walk + ed
- unhappiness = un + happy + ness

# Morphological Decomposition

Usually, morphological decomposition is simply splitting a word into its morphemes.

- walked = walk + ed
- unhappiness = un + happy + ness

However, it can actually be a hierarchical structure.

- unbreakable = un + (break + able)
- internationalization  
= (((inter + nation) + al) + iz(e)) + tion

## Morphological Decomposition

Usually, morphological decomposition is simply splitting a word into its morphemes.

- walked = walk + ed
- unhappiness = un + happy + ness

However, it can actually be a hierarchical structure.

- unbreakable = un + (break + able)
- internationalization  
= (((inter + nation) + al) + iz(e)) + tion

There is ambiguity in hierarchical decomposition.

The door is unlockable.

## Morphological Decomposition

Usually, morphological decomposition is simply splitting a word into its morphemes.

- walked = walk + ed
- unhappiness = un + happy + ness

However, it can actually be a hierarchical structure.

- unbreakable = un + (break + able)
- internationalization  
= (((inter + nation) + al) + iz(e)) + tion

There is ambiguity in hierarchical decomposition.

The door is unlockable.

- (un + lock) + able: able to be unlocked.
- un + (lock + able): not able to be locked.

# Morphology in Computational Linguistics/NLP

Individual tasks that address morphology:

- **Lemmatization**: putting words/tokens in a standard format.
- **Lemma**: canonical/dictionary form of a word.
- **Wordform**: fully inflected or derived form of a word as it appears in text.

Wordform	Lemma
run	run
ran	run
running	run

# Morphology in Computational Linguistics/NLP

Individual tasks that address morphology:

- **Lemmatization**: putting words/tokens in a standard format.
- **Lemma**: canonical/dictionary form of a word.
- **Wordform**: fully inflected or derived form of a word as it appears in text.

Wordform	Lemma
run	run
ran	run
running	run

- **Stemming**: reducing words to their stems (approximately) by removing affixes.

More conventional engineering-oriented approach used in applications such as retrieval.

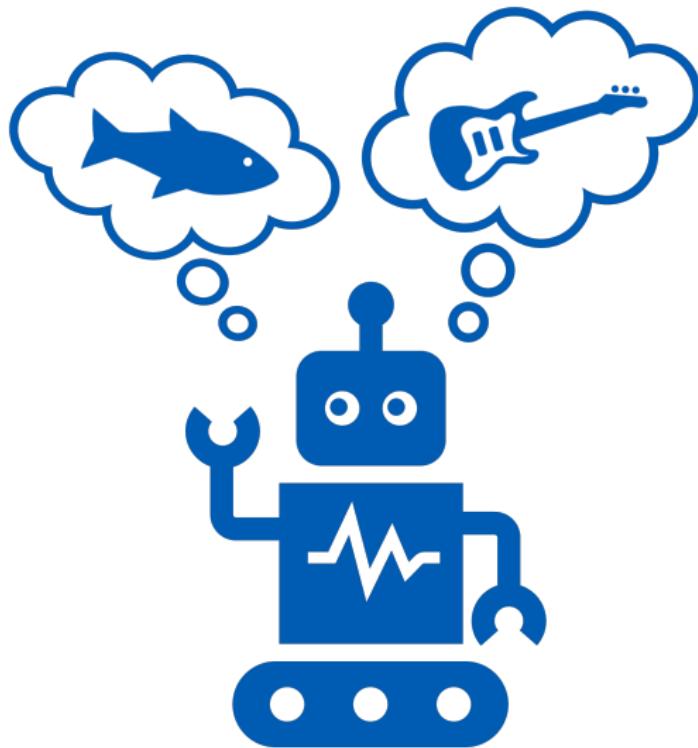
words → word  
imaginative → imagin  
airplanes → airplan

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
●oooooooo

Tokenization  
oooooooooooooooooooo

bass



# Variability and Ambiguity in Words

Lemmatization and stemming tackles the problem of variability—multiple forms could share the same or similar meanings.

## Variability and Ambiguity in Words

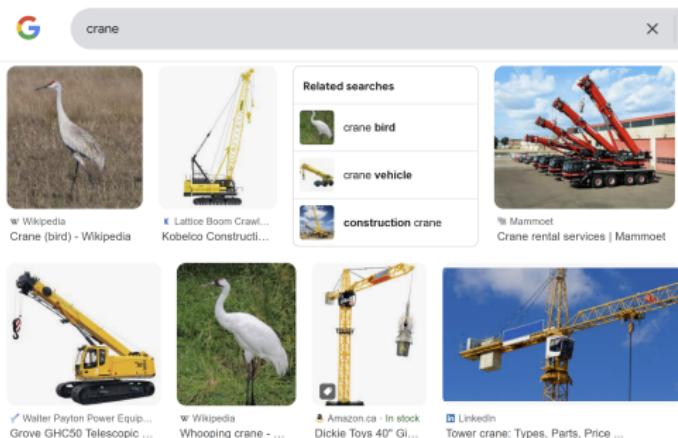
Lemmatization and stemming tackles the problem of variability—multiple forms could share the same or similar meanings.

On the other hand, one wordform could refer to multiple meanings.

# Variability and Ambiguity in Words

Lemmatization and stemming tackles the problem of variability—multiple forms could share the same or similar meanings.

On the other hand, one wordform could refer to multiple meanings.



[Source: Google Images]

# Polysemy vs. Homonymy

**Polysemy:** a word has multiple **related** meanings.

- She is a **star** in the movie.
- (Point to the sky) The **star** is shining.

# Polysemy vs. Homonymy

**Polysemy:** a word has multiple **related** meanings.

- She is a **star** in the movie.
- (Point to the sky) The **star** is shining.

**Homonymy:** a word has multiple meanings originated from different sources.

- I need to go to the **bank** as I don't have enough cash.
- I am sitting on the **bank** of the river.

# Polysemy vs. Homonymy

**Polysemy:** a word has multiple **related** meanings.

- She is a **star** in the movie.
- (Point to the sky) The **star** is shining.

**Homonymy:** a word has multiple meanings originated from different sources.

- I need to go to the **bank** as I don't have enough cash.
- I am sitting on the **bank** of the river.

Question: Which one is the case for **crane**?

# Synonyms

**Synonyms:** (informal definition) words that have the same meanings, according to some criteria.

- couch and sofa
- big and large
- water and H<sub>2</sub>O

# Synonyms

**Synonyms:** (informal definition) words that have the same meanings, according to some criteria.

- couch and sofa
- big and large
- water and H<sub>2</sub>O

There are very few (or no) examples of perfect synonymy.

# Synonyms

**Synonyms:** (informal definition) words that have the same meanings, according to some criteria.

- couch and sofa
- big and large
- water and H<sub>2</sub>O

There are very few (or no) examples of perfect synonymy.  
Synonymy is a relation between **senses** rather than words.

- How **big** is the plane?
- How **large** is the plane?

# Synonyms

**Synonyms:** (informal definition) words that have the same meanings, according to some criteria.

- couch and sofa
- big and large
- water and H<sub>2</sub>O

There are very few (or no) examples of perfect synonymy.  
Synonymy is a relation between **senses** rather than words.

- How **big** is the plane?
- How **large** is the plane?
- Miss Nelson became a kind of **big** sister to Benjamin.
- Miss Nelson became a kind of **large** sister to Benjamin. (\*)

# Antonyms

**Antonyms:** senses that are opposite with respect to (at least) one feature of meaning.

- *dark* and *light*
- *dark* and *bright*
- *hot* and *cold*
- *in* and *out*

# Hyponymy/Hypernymy, and Meronym/Holonym

Sense A is a **hyponym** of sense B if A is more specific, denoting a **subclass** of B.

- *dog* is a hyponym of *animal*
- *corgi* is a hyponym of *dog*

# Hyponymy/Hypernymy, and Meronym/Holonym

Sense A is a **hyponym** of sense B if A is more specific, denoting a **subclass** of B.

- *dog* is a hyponym of *animal*
- *corgi* is a hyponym of *dog*

Conversely, sense B is a **hypernym** of sense A.

# Hyponymy/Hypernymy, and Meronym/Holonym

Sense A is a **hyponym** of sense B if A is more specific, denoting a **subclass** of B.

- *dog* is a hyponym of *animal*
- *corgi* is a hyponym of *dog*

Conversely, sense B is a **hypernym** of sense A.

Sense A is a **meronym** of sense B if A is a **part** of B.

- hand is a meronym of body
- finger is a meronym of hand

# Hyponymy/Hypernymy, and Meronym/Holonym

Sense A is a **hyponym** of sense B if A is more specific, denoting a **subclass** of B.

- *dog* is a hyponym of *animal*
- *corgi* is a hyponym of *dog*

Conversely, sense B is a **hypernym** of sense A.

Sense A is a **meronym** of sense B if A is a **part** of B.

- hand is a meronym of body
- finger is a meronym of hand

Conversely, sense B is a **holonym** of sense A.

# Hyponymy/Hypernymy, and Meronym/Holonym

Sense A is a **hyponym** of sense B if A is more specific, denoting a **subclass** of B.

- *dog* is a hyponym of *animal*
- *corgi* is a hyponym of *dog*

Conversely, sense B is a **hypernym** of sense A.

Sense A is a **meronym** of sense B if A is a **part** of B.

- hand is a meronym of body
- finger is a meronym of hand

Conversely, sense B is a **holonym** of sense A.

The WordNet Database: <https://wordnet.princeton.edu/>

# Word Sense Disambiguation

**Word Sense Disambiguation (WSD)**: the task of determining which sense of a word is used in a particular context, given a set of possible senses.

Relatedly, word sense induction (WSI) requires clustering word usages into senses without predefined ground truths.

# Word Sense Disambiguation

**Word Sense Disambiguation (WSD)**: the task of determining which sense of a word is used in a particular context, given a set of possible senses.

Relatedly, word sense induction (WSI) requires clustering word usages into senses without predefined ground truths.

Default solution (as of 2025): encode the context of the word with a pretrained model and train a neural network to predict the sense.

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo●

Tokenization  
oooooooooooooooooooo

# The Role of Word Senses in 2025?

## The Role of Word Senses in 2025?

A practical question: We have powerful neural language models, which do not distinguish word senses. Do we still need WSD in applications?

# The Role of Word Senses in 2025?

A practical question: We have powerful neural language models, which do not distinguish word senses. Do we still need WSD in applications?

A philosophical question in lexical semantics: Do discrete word senses even exist?

[Jiangtian Li. (2024). *Semantic minimalism and the continuous nature of polysemy*. Mind and Language.]

# Tokenization

**Tokenization:** the process that converts running text (i.e., a sequence of characters) into a sequence of **tokens**.

# Tokenization

**Tokenization:** the process that converts running text (i.e., a sequence of characters) into a sequence of **tokens**.

"Oh!" said Lydia stoutly, "I am not afraid; for  
though I \_am\_ the youngest, I'm the tallest."



" Oh ! " said Lydia stoutly , " I am not afraid ; for  
though I \_ am \_ the youngest , I 'm the tallest . "

# Conventions in Rule-Based Tokenizers

	Penn Treebank	Moses
don't	do n't	don 't
can't	ca n't	can 't
aren't	are n't	aren 't
won't	wo n't	won 't

# Conventions in Rule-Based Tokenizers

	Penn Treebank	Moses
don't	do n't	don 't
can't	ca n't	can 't
aren't	are n't	aren 't
won't	wo n't	won 't

It is important to check & ensure the consistency when comparing results across different tokenizers.

# Conventions in Rule-Based Tokenizers

	Penn Treebank	Moses
don't	do n't	don 't
can't	ca n't	can 't
aren't	are n't	aren 't
won't	wo n't	won 't

It is important to check & ensure the consistency when comparing results across different tokenizers.

See `nltk.tokenizer`, which also works for sentence tokenization.

## Tokenization across Languages

There is no explicit whitespace between words in some languages, and tokenization becomes highly nontrivial in these cases.

姚明 进入 总决赛

Chinese Treebank

*YaoMing reaches finals*

姚 明 进入 总 决赛

Peking University

*Yao Ming reaches overall finals*

[Source: Chen et al. (2017)]

## Word Types vs. Word Tokens

“ oh ! ” said lydia stoutly , “ i am not afraid ; for  
though i \_ am \_ the youngest , i 'm the tallest . ”

Count	Word Type
3	i
2	,
2	_
2	am
2	the
2	“
2	”

Count	Word Type
1	!
1	.
1	;
1	afraid
1	for
1	lydia
1	not

Count	Word Type
1	oh
1	said
1	stoutly
1	tallest
1	though
1	youngest
1	'm

## Word Types vs. Word Tokens

“ oh ! ” said lydia stoutly , “ i am not afraid ; for  
though i \_ am \_ the youngest , i 'm the tallest . ”

Count	Word Type
3	i
2	,
2	_
2	am
2	the
2	“
2	”

Count	Word Type
1	!
1	.
1	;
1	afraid
1	for
1	lydia
1	not

Count	Word Type
1	oh
1	said
1	stoutly
1	tallest
1	though
1	youngest
1	'm

**Type:** a unique word form in the text, or an entry in a vocabulary.

## Word Types vs. Word Tokens

“ oh ! ” said lydia stoutly , “ i am not afraid ; for  
though i \_ am \_ the youngest , i 'm the tallest . ”

Count	Word Type
3	i
2	,
2	_
2	am
2	the
2	“
2	”

Count	Word Type
1	!
1	.
1	;
1	afraid
1	for
1	lydia
1	not

Count	Word Type
1	oh
1	said
1	stoutly
1	tallest
1	though
1	youngest
1	'm

**Type:** a unique word form in the text, or an entry in a vocabulary.

**Token:** an instance of a type in the text.

## Word Types vs. Word Tokens

“ oh ! ” said lydia stoutly , “ i am not afraid ; for  
though i \_ am \_ the youngest , i 'm the tallest . ”

Count	Word Type
3	i
2	,
2	_
2	am
2	the
2	“
2	”

Count	Word Type
1	!
1	.
1	;
1	afraid
1	for
1	lydia
1	not

Count	Word Type
1	oh
1	said
1	stoutly
1	tallest
1	though
1	youngest
1	'm

**Type:** a unique word form in the text, or an entry in a vocabulary.

**Token:** an instance of a type in the text.

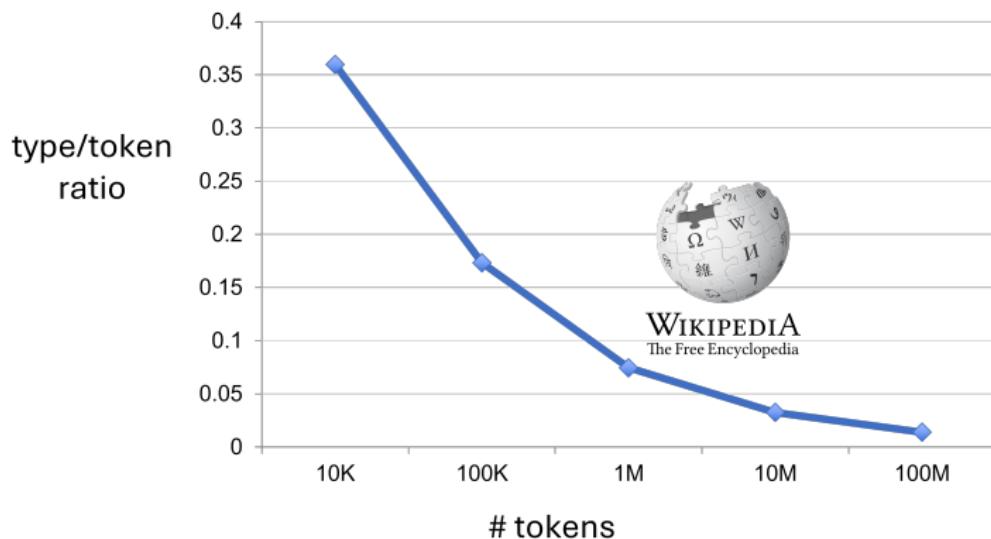
type count = 21, token count = 29

# Type-Token Ratio

How does the type/token ratio change when adding more data?

# Type-Token Ratio

How does the type/token ratio change when adding more data?  
Words don't appear out of nowhere!



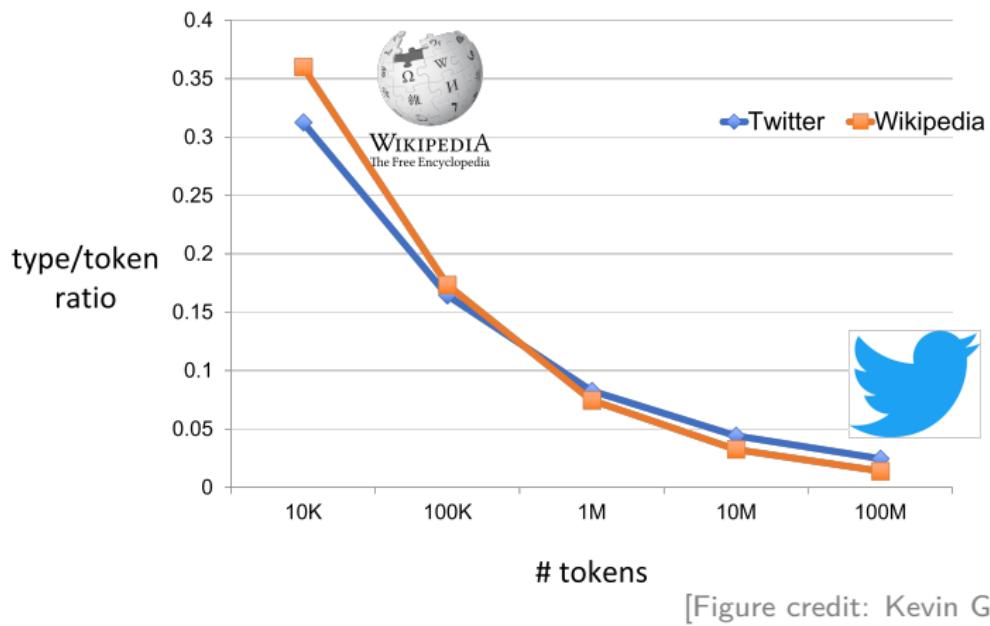
[Figure credit: Kevin Gimpel]

## Type-Token Ratio: Wikipedia vs. Twitter

How do the type-token ratio curves compare between Wikipedia and Twitter?

# Type-Token Ratio: Wikipedia vs. Twitter

How do the type-token ratio curves compare between Wikipedia and Twitter?



Word	#	Word	#	Word	#
really	224571	reeeeeally	72	realllllly	25
rly	1189	reaaaally	65	reaallly	22
realy	1119	reallyyyy	57	really-	21
rlly	731	rilly	53	reeaally	19
reallly	590	realllllly	50	reallllyy	18
realllly	234	reeeeeally	48	reaaaallly	16
reallyy	216	reeally	41	reaallly	15
reelly	156	really2	38	realllllly	15
realllly	146	reaaaaally	37	reallllyy	15
rily	132	reallyyyyy	35	reallyreally	15
reallyyy	104	reely	31	realyy	15
realllly	89	realllyyy	30	reallllyy	14
reeeally	89	reaaly	27	reeeeeeally	14
reaaaally	84	realllyy	27	reeeeaaally	13
reaally	82	realllyyyy	26	reaaaaaally	12

Word	#	Word	#	Word	#
reeeeealy	7	real       ly	5	real    lyyy	4
eeeeeeeeeeally	7	real      ly	5	reeaaaally	4
relaly	7	realllyyy	5	reeealy	4
r-e-a-l-l-y	6	reeeeeaaallly	5	eeeeeeeeeeally	4
r-really	6	reeeeealally	5	rllly	4
reaaaaaallly	6	reeeeeeeeally	5	r34lly	3
real      ly	6	rellly	5	r]eally	3
reallllyyyy	6	rrly	5	reaaaaaaaaally	3
realyl	6	rrrreally	5	reaaaaaaly	3
reeeaaaally	6	reaaaaly	4	reaaaalllly	3
reeeaallly	6	reaalllyy	4	reaaaallyy	3
reeeaalllyyy	6	reaalllyy	4	reaallyy	3
reaaaaallly	5	reaallly	4	reaalllly	3
reaaaallly	5	reaalllyyy	4	reaallyyyy	3
reaalllyy	5	real    lyyy	4	realiy	3

And many pages more...

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo

Tokenization  
oooooooo●oooooooooooo

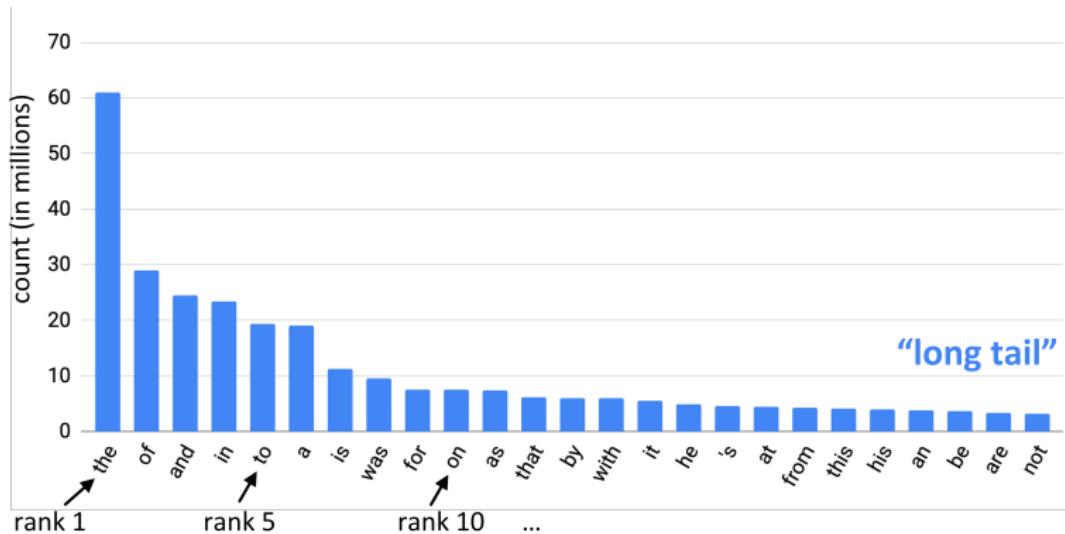
## Zipf's Law

The size of vocabulary continues to grow as more data is added, but the rate of growth slows down.

## Zipf's Law

The size of vocabulary continues to grow as more data is added, but the rate of growth slows down.

**Zipf's Law:** the frequency of a word is **inversely proportional** to its **rank** in the frequency table.



[Figure credit: Kevin Gimpel]

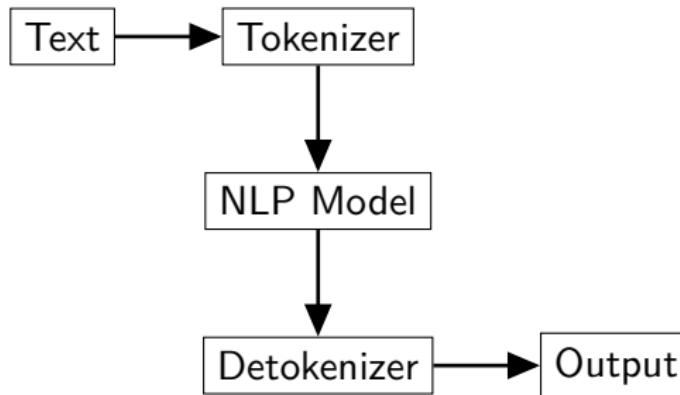
# Tokenization in Modern NLP Systems

There are so many word types, but the words have shared **internal structures** and **meanings**.

# Tokenization in Modern NLP Systems

There are so many word types, but the words have shared **internal structures** and **meanings**.

Modern NLP systems always convert tokens into numerical indices for further processing. Can we do better than assign each word a unique index?



# Data-Driven Subword-Based Tokenizers

Data-driven tokenizers offer an option that **learns** the tokenization rules from data, tokenizing texts into **subword units** (a.k.a. **wordpieces**) using statistics of character sequences in the dataset.

# Data-Driven Subword-Based Tokenizers

Data-driven tokenizers offer an option that **learns** the tokenization rules from data, tokenizing texts into **subword units** (a.k.a. **wordpieces**) using statistics of character sequences in the dataset.

Two most popular methods:

- **Byte Pair Encoding (BPE)**: Gage (1994), Sennrich et al. (2016)
- **SentencePiece**: Kudo (2018)

## Byte Pair Encoding

Originally introduced by Gage (1994) for data compression, and later adapted (and revived) by Sennrich et al. (2016) for NLP.

## Byte Pair Encoding

Originally introduced by Gage (1994) for data compression, and later adapted (and revived) by Sennrich et al. (2016) for NLP.

Key idea: “**merge**” symbols with a greedy algorithm.

Initialize the vocabulary with the set of characters, and iteratively merge the most frequent pair of symbols to extend the vocabulary.

## Byte Pair Encoding

Originally introduced by Gage (1994) for data compression, and later adapted (and revived) by Sennrich et al. (2016) for NLP.

Key idea: “**merge**” symbols with a greedy algorithm.

Initialize the vocabulary with the set of characters, and iteratively merge the most frequent pair of symbols to extend the vocabulary.

### Training Corpus

```
cat
cats
concatenation
categorization
```

[Phillip Gage. (1994). A new algorithm for data compression. The C Users Journal.]

## Byte Pair Encoding

Originally introduced by Gage (1994) for data compression, and later adapted (and revived) by Sennrich et al. (2016) for NLP.

Key idea: “**merge**” symbols with a greedy algorithm.

Initialize the vocabulary with the set of characters, and iteratively merge the most frequent pair of symbols to extend the vocabulary.

Training Corpus
cat
cats
concatenation
categorization

Initial Vocabulary
a c e g i n o r s t z

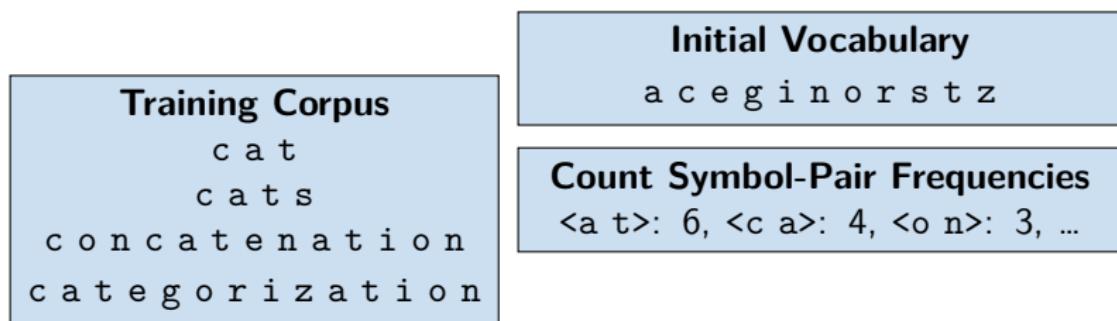
[Phillip Gage. (1994). A new algorithm for data compression. The C Users Journal.]

## Byte Pair Encoding

Originally introduced by Gage (1994) for data compression, and later adapted (and revived) by Sennrich et al. (2016) for NLP.

Key idea: “**merge**” symbols with a greedy algorithm.

Initialize the vocabulary with the set of characters, and iteratively merge the most frequent pair of symbols to extend the vocabulary.



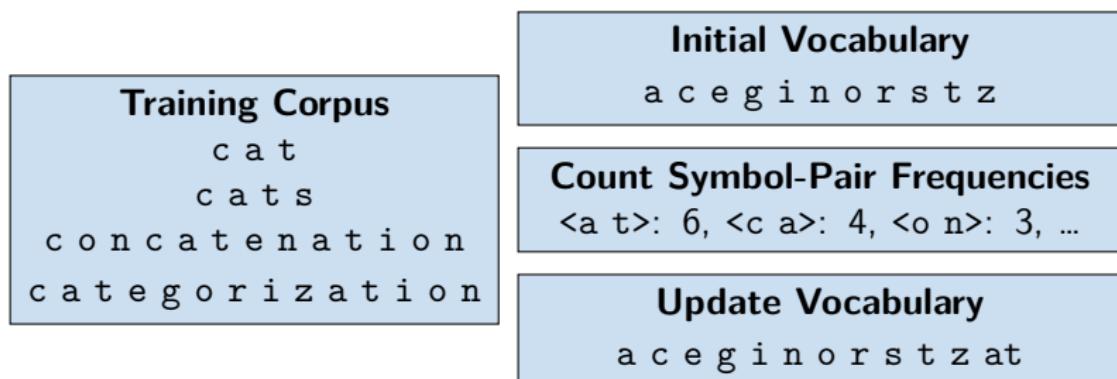
[Phillip Gage. (1994). A new algorithm for data compression. The C Users Journal.]

## Byte Pair Encoding

Originally introduced by Gage (1994) for data compression, and later adapted (and revived) by Sennrich et al. (2016) for NLP.

Key idea: “**merge**” symbols with a greedy algorithm.

Initialize the vocabulary with the set of characters, and iteratively merge the most frequent pair of symbols to extend the vocabulary.



[Phillip Gage. (1994). A new algorithm for data compression. The C Users Journal.]

## Byte Pair Encoding (Cont.)

Update the corpus by replacing the instances of merged pairs with the new symbol.

### Training Corpus

c at

c at s

c o n c a t e n a t i o n

c a t e g o r i z a t i o n

## Byte Pair Encoding (Cont.)

Update the corpus by replacing the instances of merged pairs with the new symbol.

**Training Corpus**

c at  
c at s  
concatenation  
categorization

**Current Vocabulary**

a c e g i n o r s t z at

## Byte Pair Encoding (Cont.)

Update the corpus by replacing the instances of merged pairs with the new symbol.

### Training Corpus

cat  
cats  
concatenation  
categorization

### Current Vocabulary

a c e g i n o r s t z at

### Count Symbol-Pair Frequencies

<c at>: 4, <o n>: 3, <t e>: 2, ...

## Byte Pair Encoding (Cont.)

Update the corpus by replacing the instances of merged pairs with the new symbol.

### Training Corpus

cat  
cats  
concatenation  
categorization

### Current Vocabulary

a c e g i n o r s t z at

### Count Symbol-Pair Frequencies

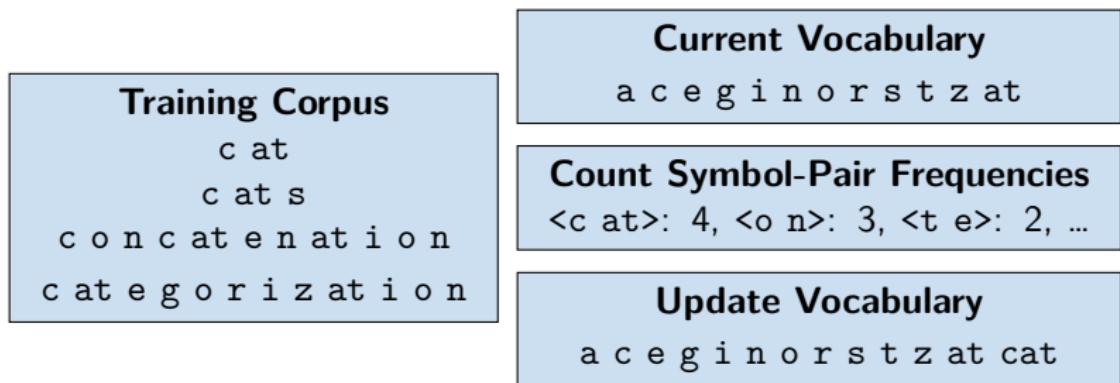
<c at>: 4, <o n>: 3, <t e>: 2, ...

### Update Vocabulary

a c e g i n o r s t z at cat

## Byte Pair Encoding (Cont.)

Update the corpus by replacing the instances of merged pairs with the new symbol.



Repeat the above steps until the desired vocabulary size is reached.

Upon completion, the training corpus is tokenized into vocabulary symbols.

## Issues with Byte Pair Encoding

The BPE proposal is not optimal in terms of compression rate.

### Training Corpus

cat

cat s

c o n c a t e n a t i o n

c a t e g o r i z a t i o n

### Termination Vocabulary

a c e g i n o r s t z at cat

## Issues with Byte Pair Encoding

The BPE proposal is not optimal in terms of compression rate.

### Training Corpus

cat

cat s

c o n c a t e n a t i o n

c a t e g o r i z a t i o n

### Termination Vocabulary

a c e g i n o r s t z at cat

### A Better Vocabulary

a c e g i n o r s t z cat on

## Issues with Byte Pair Encoding

The BPE proposal is not optimal in terms of compression rate.

### Training Corpus

cat

cat s

concatenation

categorization

### Termination Vocabulary

a c e g i n o r s t z at cat

### A Better Vocabulary

a c e g i n o r s t z cat on

However, with its simplicity and practical effectiveness, BPE has been widely adopted in NLP systems such as GPT-2.

## Issues with Byte Pair Encoding

The BPE proposal is not optimal in terms of compression rate.

### Training Corpus

cat

cat s

concatenation

categorization

### Termination Vocabulary

a c e g i n o r s t z at cat

### A Better Vocabulary

a c e g i n o r s t z cat on

However, with its simplicity and practical effectiveness, BPE has been widely adopted in NLP systems such as GPT-2.

**Open problem:** there doesn't exist strong theoretical justification on the compression rate! [cf. Kozma and Voderholzer (2024)]

*Note: whenever there is an open problem note, it means you'll receive full marks in the course if you solve it or improve the state of the art nontrivially, no matter how you perform in the rest of the course.*

## Apply Trained BPE to Another Corpus

Greedy encoding: at each time, apply the longest possible token in the vocabulary – this can be easily implemented with a Trie within  $\mathcal{O}(\sum_{v \in V} |v| + n)$  time, where  $n$  is the length of the input text, and  $V$  is the vocabulary.

### Vocabulary

a c e g i n o r s t  
z at cat cate er

## Apply Trained BPE to Another Corpus

Greedy encoding: at each time, apply the longest possible token in the vocabulary – this can be easily implemented with a Trie within  $\mathcal{O}(\sum_{v \in V} |v| + n)$  time, where  $n$  is the length of the input text, and  $V$  is the vocabulary.

### Vocabulary

a c e g i n o r s t  
z at cat cate er

cater → cate r

## Apply Trained BPE to Another Corpus

Greedy encoding: at each time, apply the longest possible token in the vocabulary – this can be easily implemented with a Trie within  $\mathcal{O}(\sum_{v \in V} |v| + n)$  time, where  $n$  is the length of the input text, and  $V$  is the vocabulary.

### Vocabulary

a c e g i n o r s t  
z at cat cate er

cater → cate r

categorial → cate g o r i a ?

## Apply Trained BPE to Another Corpus

Greedy encoding: at each time, apply the longest possible token in the vocabulary – this can be easily implemented with a Trie within  $\mathcal{O}(\sum_{v \in V} |v| + n)$  time, where  $n$  is the length of the input text, and  $V$  is the vocabulary.

### Vocabulary

a c e g i n o r s t  
z at cat cate er

cater → cate r

categorial → cate g o r i a ?

Yet another issue with BPE: the tokenizer may fail on corpus with unseen characters—keeping a special token for unknown characters is necessary in practice.

## Sentencepiece Tokenization

The name sentencepiece is ambiguous, as it may refer to:

## Sentencepiece Tokenization

The name sentencepiece is ambiguous, as it may refer to:

- The algorithm proposed by Kudo (2018).
- The Google command-line toolkit that implements the Kudo (2018) algorithm and some others (including BPE):  
<https://github.com/google/sentencepiece>.

## Sentencepiece Tokenization

The name sentencepiece is ambiguous, as it may refer to:

- The algorithm proposed by Kudo (2018).

Key idea: find the vocabulary for a unigram language model that maximizes the likelihood of the training corpus.

$$P(s = \langle x_1, x_2, \dots, x_n \rangle) = \prod_{i=1}^n P(x_i)$$

$$P(x_i) \propto \text{optional-smoothing} \left( \frac{c(x_i)}{\sum_{x \in V} c(x)} \right)$$

- The Google command-line toolkit that implements the Kudo (2018) algorithm and some others (including BPE):  
<https://github.com/google/sentencepiece>.

## Sentencepiece Tokenization

The name sentencepiece is ambiguous, as it may refer to:

- The algorithm proposed by Kudo (2018).

Key idea: find the vocabulary for a unigram language model that maximizes the likelihood of the training corpus.

$$P(s = \langle x_1, x_2, \dots, x_n \rangle) = \prod_{i=1}^n P(x_i)$$

$$P(x_i) \propto \text{optional-smoothing} \left( \frac{c(x_i)}{\sum_{x \in V} c(x)} \right)$$

- The Google command-line toolkit that implements the Kudo (2018) algorithm and some others (including BPE):  
<https://github.com/google/sentencepiece>.  
In practice, we can simply apply the command-line tool to train a tokenizer on a corpus.

## A Practical Question

How does ChatGPT (GPT-2 etc.) tokenize texts from different languages, with a unified tokenizer and fixed vocabulary size?

## A Practical Question

How does ChatGPT (GPT-2 etc.) tokenize texts from different languages, with a unified tokenizer and fixed vocabulary size?

Byte-level BPE (BBPE)

That's great! 

54 68 61 **74** 2019 73 **20** 67 72 65 61 **74** **20** **1F44D**

All in hexadecimal.

## A Practical Question

How does ChatGPT (GPT-2 etc.) tokenize texts from different languages, with a unified tokenizer and fixed vocabulary size?

Byte-level BPE (BBPE)

That's great! 

54 68 61 **74** 2019 73 **20** 67 72 65 61 **74** **20** **1F44D**

All in hexadecimal.

Prepend zeros to fix the length of tokens, and do BPE on the bit/multi-bit level.

## A Practical Question

How does ChatGPT (GPT-2 etc.) tokenize texts from different languages, with a unified tokenizer and fixed vocabulary size?

Byte-level BPE (BBPE)

That's great! 

54 68 61 **74** 2019 73 **20** 67 72 65 61 **74** **20** **1F44D**

All in hexadecimal.

Prepend zeros to fix the length of tokens, and do BPE on the bit/multi-bit level.

GPT-2 vocabulary size: 50257

Morphology  
oooooo

Lexical Semantics  
oooooooo

Tokenization  
oooooooooooooooooooo●

Next

## Edit Distance, Distributional Lexical Semantics